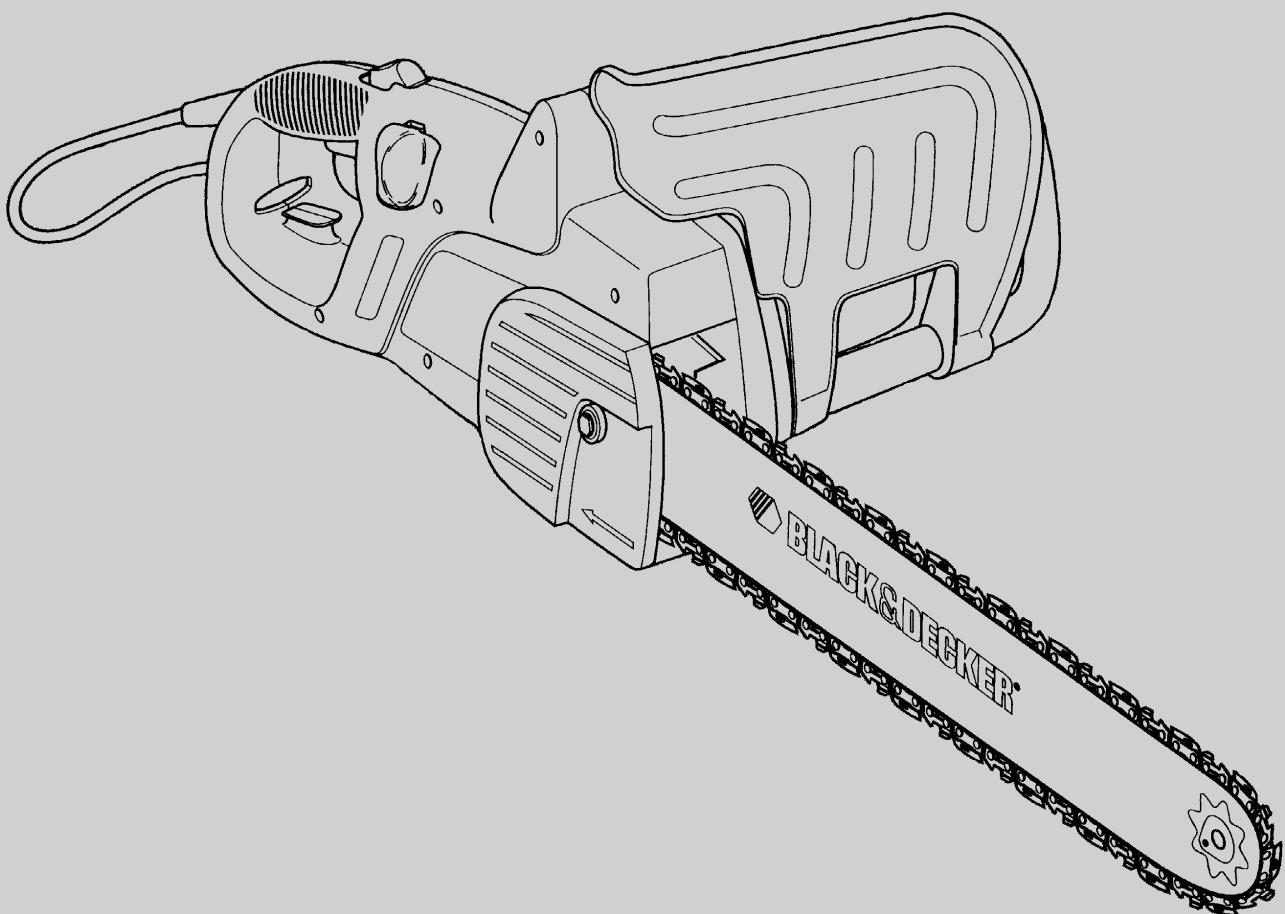




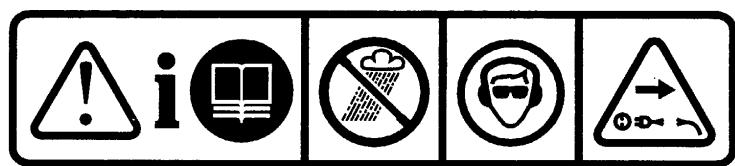
www.blackanddecker.eu

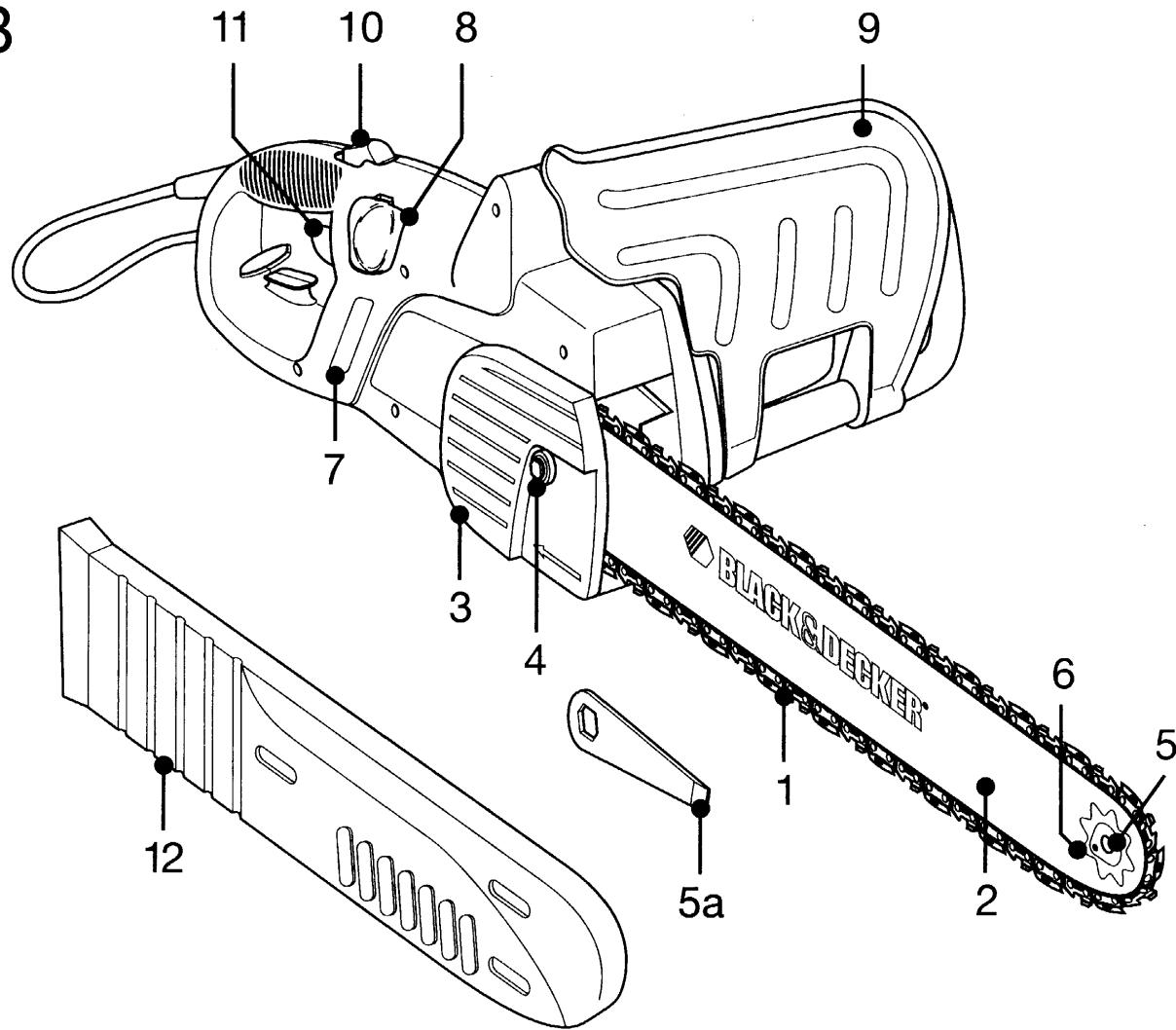


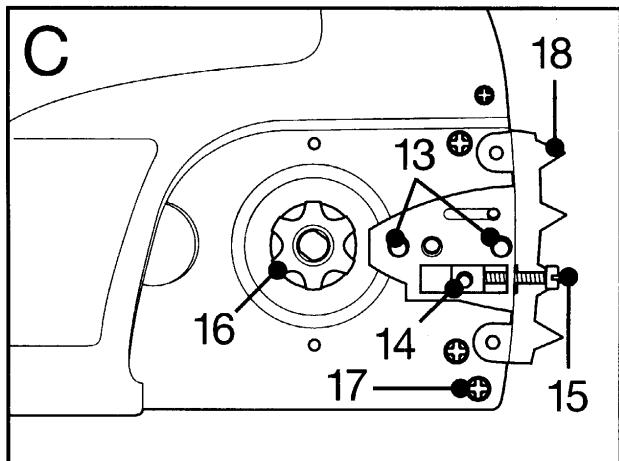
*Upozornenie !
Určené pre domácich
majstrov.*

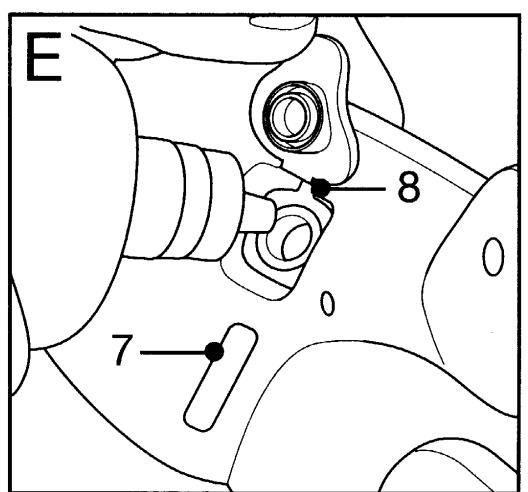
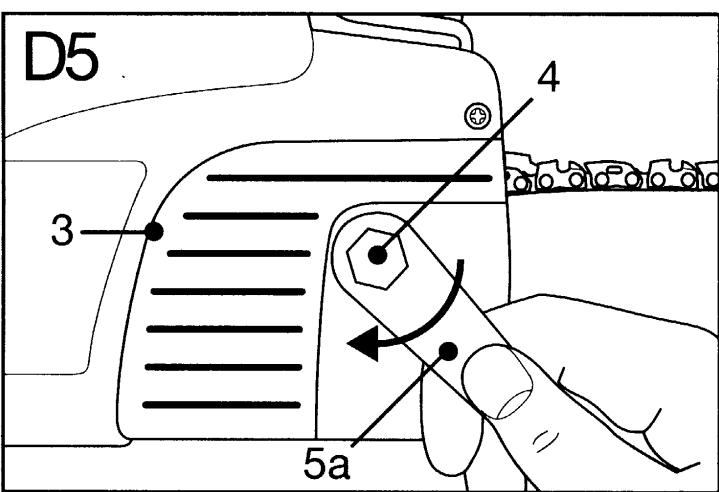
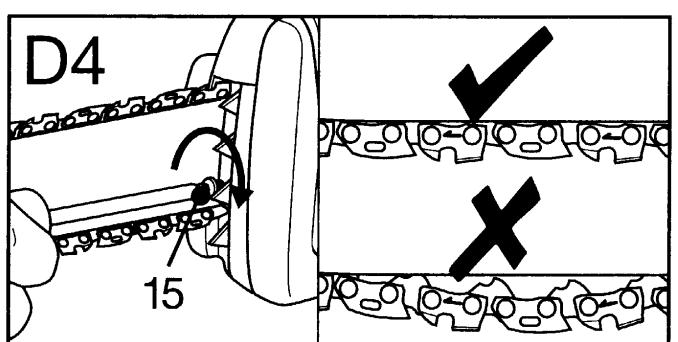
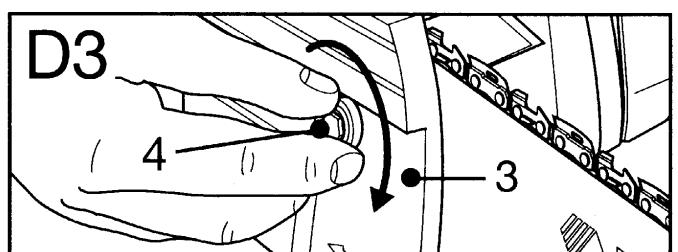
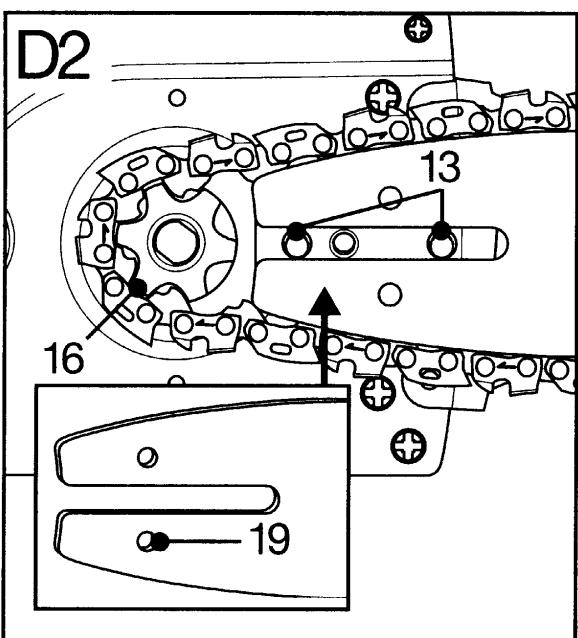
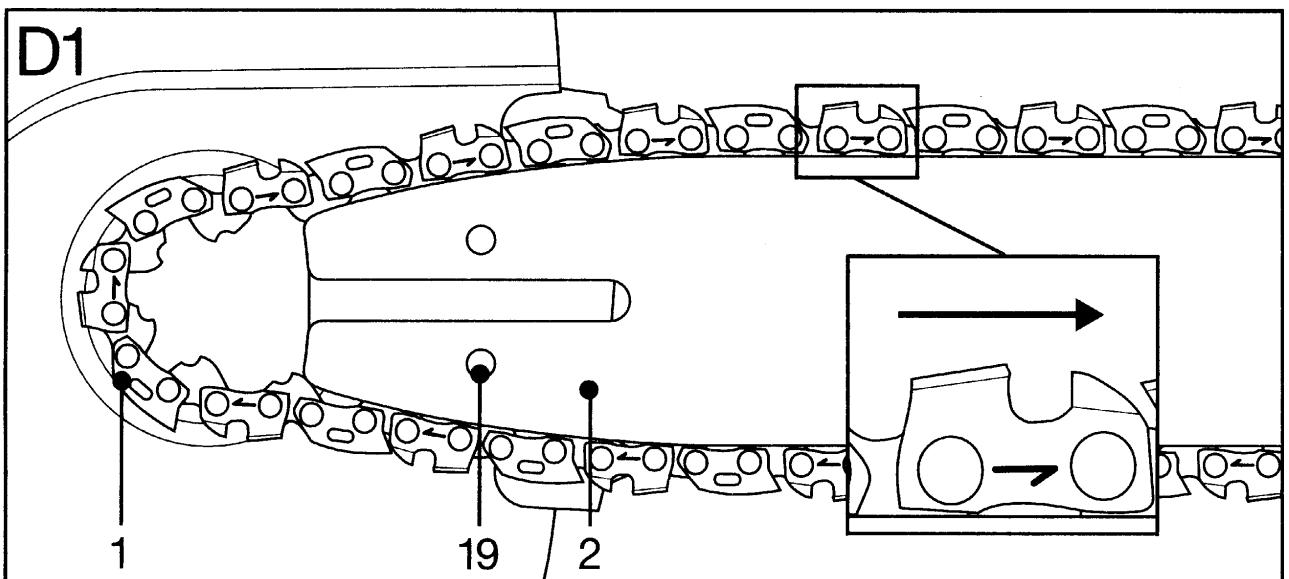
511888-91 SK

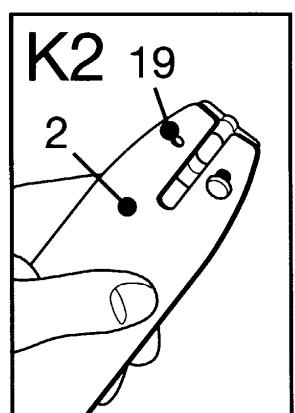
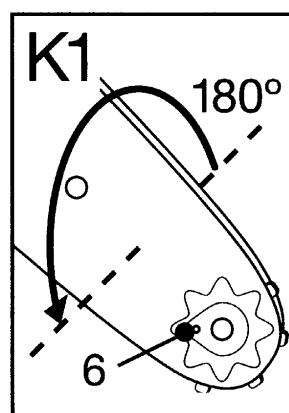
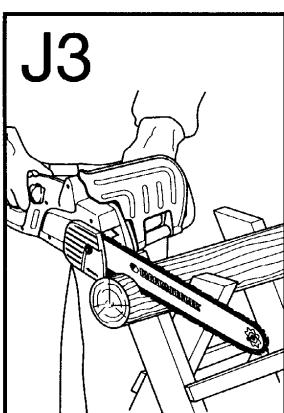
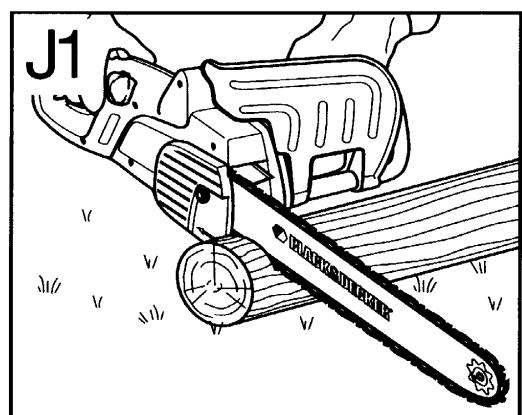
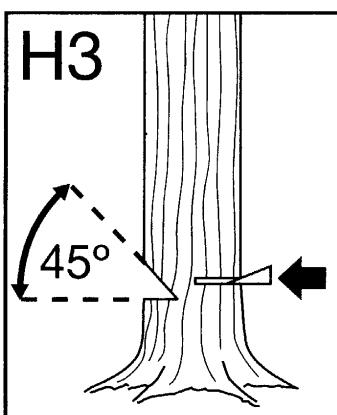
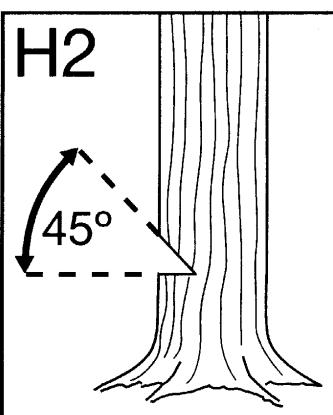
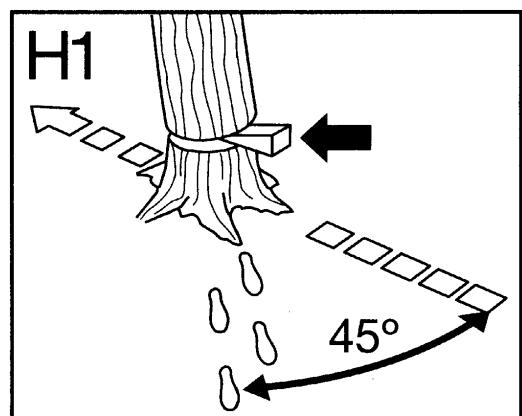
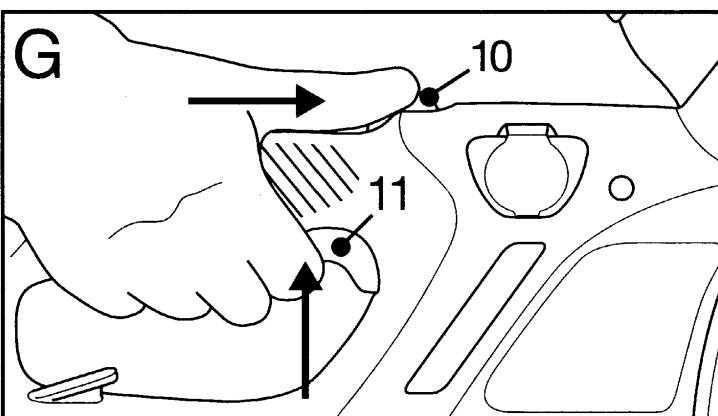
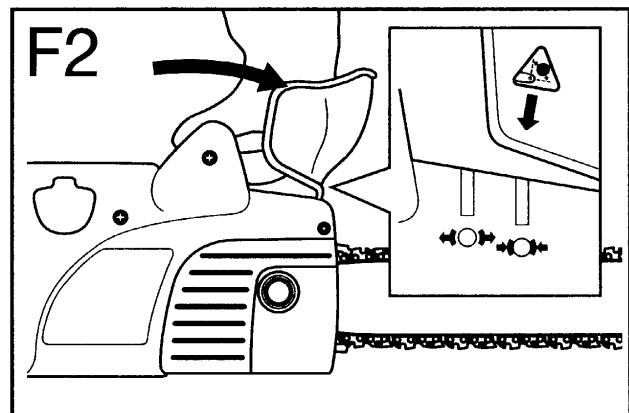
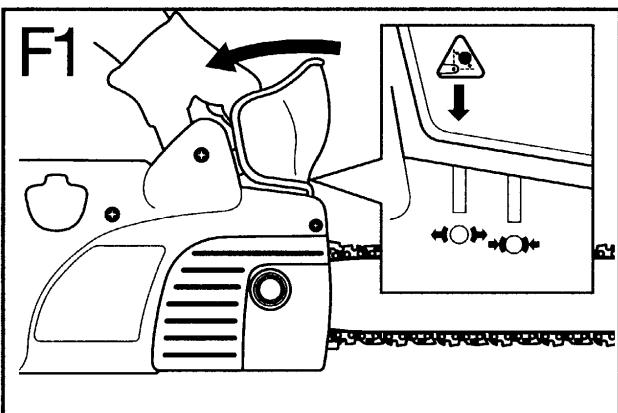
**GK1630
GK1635
GK1640
GK1430
GK1435**

A

B

C





REŤAZOVÁ PÍLA

GK1430, GK1435

S pílou sa riadne zoznámte



Varovanie! Pri používaní elektrického náradia by mali byť vždy dodržované základné bezpečnostné predpisy pre zniženie rizika vzniku požiaru, úrazu elektrickým prúdom a osobnej újmy.



Pozorne si prečítajte túto príručku. Pred, pri a po použití vašej píly vždy dodržujte všetky doporučené bezpečnostné pokyny. Udržujte pílu stále v dobrom technickom stave.

Zoznámite sa s ovládacími prvkami na vašej reťazovej píle ešte pred prvým spustením, ale najskôr sa uistite o tom, či viete, ako máte pílu zastaviť v prípade naliehavej potreby. Starostlivo uschovajte tento návod a všetku literatúru dodanú s touto píľou.

Všeobecné bezpečnostné pokyny

- **Zoznámte sa s vašou píľou.** Pozorne si prosím vás prečítajte túto užívateľskú príručku a s píľou sa dôkladne zoznámte, hlavne čo sa týka rezania guľatiny. Doporučujeme, aby prvé skúšobné rezanie guľatiny prebiehalo na vhodnom stojane určenom na rezanie dreva.
- **Vyhýbajte sa nebezpečnému pracovnému prostrediu.** Udržujte čistotu na pracovisku a odstráňte neporiadok. Zaistite kvalitné osvetlenie pracoviska. Kedykoľvek to bude možné, doporučujeme použiť vhodný stojan na rezanie dreva.
- **Nerežte vlhké drevo** a nepoužívajte pílu v daždi.
- **Ak s píľou pracujete, udržujte ostatné osoby v riadnej vzdialosti.** Nedovoľte deťom, iným osobám ani zvieratám priblížiť sa k píľe, ktorá je v prevádzke.
- **Prevádzajte starostlivú údržbu, ak nie je píla v prevádzke.** Pílu nikdy neuskladňujte ani na krátku dobu bez toho, aby ste najskôr nedali dolu reťaz a vodiaci lištu a neponorili ste ich do oleja. Uschovávajte všetky časti píly na suchom, bezpečnom mieste mimo dosahu detí. Pred uskladnením doporučujeme vypustiť olejovú nádržku.
- **Nepreťažujte pílu.** Náradie bude pracovať lepšia a bezpečnejšie v rozsahu, pre aký je určené.
- **Ochranný odev.** Noste priliehavé ochranné oblečenie vrátane prilby so štítom alebo ochrannými okuliarmi, chrániče sluchu, ochranné nohavice a pevné kožené rukavice.



- **Nepoškodzujte napájací kábel.** Nikdy neprenášajte pílu za napájací kábel alebo kábel nevyťahujte zo zásuvky trhnutím. Nevystavujte kábel vysokým teplotám, pôsobeniu oleja a dbajte na to, aby neprechádzal cez ostré hrany. Pravidelne ho kontrolujte.
- **Zaistite si polotovar** pomocou zveráku alebo ho zaklinujte. Vždy dbajte na to, aby ste pri práci s píľou používali obidve ruky.
- **Odpojte pílu** zo siete pred zmenou pracoviska, nastavovaním, brúsením alebo čistením, výmenou príslušenstva ako je reťaz alebo v prípade poškodenia napájacieho kabla.
- **Nastavovacie kľúče.** Pred spustením píly si zvyknite kontrolovať, či ste z píly odstránili všetky nastavovacie kľúče.
- **Používajte iba** predĺžovací kábel typu HO7RN-F 2x1 mm.
- **Únava.** Nikdy nepracujte, ak sa cípite unavení.
- **Kontrola poškodených častí.** Pred každým použitím píly by mali byť dôkladne skontrolované ochranné kryty alebo iné možné poškodené časti, z dôvodu zaistenia jej bezproblémovej prevádzky. Kontrolujte rotujúce časti, voľne pohyblivé časti, výstuže a ostatné skupiny, ktoré môžu ovplyvniť funkčnosť píly. Ochranné kryty alebo iné časti, ktoré sú poškodené, by mali byť riadne opravené alebo vymenené v značkových servisoch. Pílu nepoužívajte, ak hlavný spínač nezapína a nevypína správne.



Varovanie! Použitie iného než doporučeného príslušenstva alebo prídavného zariadenia uvedeného v tejto príručke, môže spôsobiť poranenie obsluhy.



- **Pri všetkých spôsoboch rezania** držte pílu vždy oboma rukami s palcami a prstami obopínajúcimi rukoväte. Nepovoľujte stisk, pokiaľ sa píla nezastaví.
- **Sledujte kadiaľ chodíte** a dopredu si napláňujte únikovú cestu pred padajúcimi stromami a vetvami.
- **Používajte kliny** na uľahčenie práce pri väľaní stromov a predchádzajte zaseknutiu vodiacej lišty a reťaze v reze.
- **Udržujte všetky časti tela a oblečenie mimo dosah pílovej reťaze,** ak je vaša píla v prevádzke. Pred spustením píly sa vždy uistite, že sa ničoho nedotýka. Nedotýkajte sa alebo nepokúšajte sa zastaviť pohybujúcu sa pílovú reťaz rukou.



- **Pílu prenášajte opatrne**, odpojenú od siete, s vodiacou lišou otočenou dozadu a s pošvou nasunutou na vodiacej lište (4a).
- **Udržujte pílovú reťaz v čistote.** Nenechávajte usadzovať olej, piliny a iné nečistoty na povrchu píly. Veľkú pozornosť venujte vetracím vzduchovým vstupným a výstupným drážkam, ktoré sa nesmú zaniesť nečistotami. Čistite pílu kúskom suchej látky a nikdy nepoužívajte rozpúšťadlá alebo čistiace roztoky.
- **Venujte pozornosť pílovej reťazi.** Udržujte reťaz ostrú a dobre usadenú na vodiacej lište. Dbajte na to, aby boli reťaz a vodiaca lišta čisté a dobre naolejované.
- **Dajte si pozor na spätné rázy.** Spätný ráz je pohyb vodiacej lišty dopredu alebo dozadu, ktorý môže nastať, keď čelo píly príde nečakane do kontaktu s iným predmetom. Ak motor beží, držte pílu pevne obidvoma rukami. Držte rukoväte pevne stlačené a pozorne sledujte, čo režete.

Spätný ráz môže byť spôsobený:

- Náhodným kontaktom vetví alebo iných predmetov so špičkou píly v dobe, keď je reťaz v pohybe.
- Kontaktom s kovmi, betónom alebo inými tvrdými materiálmi v blízkosti dreva alebo do dreva vrastených.
- Tupou alebo voľnou reťazou.
- Rezaním nad úrovňou ramien.
- Nedostatkom pozornosti pri ovládaní píly pri rezaní.
- Preťažovaním. Po celú dobu práce udržujte vhodný postoj, rovnováhu a nepreťažujte sa.
- **Nepokúšajte** sa vložiť pílu do predchádzajúceho rezu. Vždy prevádzajte nové rezy.
- **Zásadne nedoporučujeme** používať pílu na stromoch, rebríku alebo iných nestabilných miestach. Ak sa pre túto prácu rozhodnete, budte si vedomí toho, že tieto miesta sú veľmi nebezpečné.
- **Pri rezaní pružných vetví** dávajte pozor, aby nedošlo k úrazu po prevedení rezu, kedy napätie vo veteve povolí.
- **Neprevádzajte rezanie:**
 - Pripraveného dreva.
 - Do zeme.
 - Drôtených plotov, klincov, atď.
 - Malých a štíhlych stromčekov, pretože tieto tenké materiály môžu byť pílovou reťazou vymrštené proti vám alebo môžu spôsobiť stratu rovnováhy.
 - **Neprevádzajte** rezanie nad úrovňou ramien.
- **Zaistite si pomocníka** (ale v bezpečnej vzdialenosť) pre prípad nehody.

- **Ak sa musíte z akéhokoľvek dôvodu dotýkať reťaze**, uistite sa, či je píla odpojená od siete. Hlučnosť tohto výrobku môže prekročiť 85 dB (A). Z tohto dôvodu doporučujeme použiť vhodné ochranné pomôcky pre váš sluch.

Výstražné symboly na vašej reťazovej píle (Obr. A)



Pozorne si prečítajte tento návod.



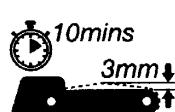
Nepoužívajte pílu vo vlhkom prostredí a nevystavujte ju dažďu.



Vždy používajte ochranu očí a slchu.



Pred kontrolou poškodeného napájacieho kábla vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Nepoužívajte pílu, ak je napájací kábel poškodený.



Z dôvodu zaistenia bezpečnej funkcie píly prevádzajte každých 10 minút prevádzky kontrolu napnutia reťaze podľa obr. D4.

Dvojitá izolácia



Vaša reťazová píla má dvojitú izoláciu. To znamená, že všetky vonkajšie kovové časti sú elektricky izolované od zdroja napäťia. To je zaistené pomocou špeciálnych izolačných bariér umiestnených medzi mechanickými a elektrickými súčasťami. Dvojitá izolácia predstavuje väčšiu elektrickú bezpečnosť a s jej pomocou sa vyhneme nevyhnutnému uzemneniu reťazovej píly.

Elektrická bezpečnosť



Pred odpojením akejkoľvek zásuvky, zástrčky alebo predlžovacieho kábla, by mala byť píla vždy odpojená od siete. Uistite sa, či je váš zdroj napäťia vhodný pre prevádzku vašej píly. Správne napätie nájdete na výkonnému štítku píly.

Technické údaje

Dĺžka lišty (cm)	30	35	40
Napätie (V)	230	230	230
Príkon (W)	1400/1600	1400/1600	1400/1600
Maximálna dĺžka			
rezu (cm)	30	35	40
Rýchlosť reťaze			
(ms ⁻¹) (naprázdno)	8	8	8
Hmotnosť kg			
Komplet	3,7	3,8	3,9
Zákl.jednotka	3,0	3,0	3,0
Olejová			
nádržka (ml)	180	180	180
Trieda bezpečnosti	II	II	II
Typ reťaze	A6154	A6155	A6156

Popis (Obr. B, C a D)

- B**
1. Pílová reťaz
 2. Vodiaca lišta
 3. Kryt reťaze
 4. Skrutka krytu reťaze
 5. Reťazové koliesko nosa píly
 - 5a. Klúč
 6. Mazací otvor reťazového kolieska
 7. Ukazovateľ hladiny oleja
 8. Veko plniaceho otvoru na olej
 9. Predný kryt / reťazová brzda
 10. Zaistovacie tlačidlo
 11. Hlavný spínač
 12. Pošva na lištu
 13. Montážne skrutky vodiacej lišty
 14. Posuvná matica
 15. Napínacia skrutka
 16. Hnacie reťazové koliesko
 17. Vodič reťaze
 18. Doraz so špicami
 19. Napínanie / mazací otvor
- C**
- D**

Príprava píly na použitie

Mazanie reťaze

- Tento úkon musíte prevádzkať vždy, keď používate reťaz prvýkrát. Vytiahnite novú reťaz z plastového obalu a ponorte ju aspoň na hodinu pred použitím do reťazového oleja. Používajte reťazový olej Black & Decker (kat. č. A6027).
- Počas celej životnosti píly vám doporučujeme používať iba jednu značku oleja, pretože miešanie rôznych olejov môže viesť k ich degradácii, čo môže drasticky skrátiť životnosť vašej píly.
- Nikdy nepoužívajte použité oleje, husté oleje a oleje na šijacie stroje. Môžu spôsobiť poškodenie vašej píly.

Montáž vodiacej lišty a reťaze (Obr. D)

Poznámka: Pri práci na píle vždy používajte

ochranné rukavice a uistite sa, či napájací kábel nie je zapojený do siete.

D1

- Začnite povolením skrutky krytu reťaze (4) a snímte kryt reťaze (3).

D2

- Nasadte reťaz (1) na vodiacu lištu (2) a uistite sa, či je smer reťazových článkov správny (Obr. D1).

D3

- Nasadte späť kryt reťaze (3) a ručne dotiahnite skrutku (4).

D4

- Nastavte napätie reťaze otáčaním napínacej skrutky (15) v smere hodinových ručičiek. Reťaz je správne napnutá, ak zapadne späť do lišty po vychýlení do vzdialenosťi 3 mm od tejto lišty pôsobením iba slabej sily prostredníka a palca. Nemalo by dôjsť k žiadnemu preveseniu reťaze na spodnej strane vodiacej lišty.
- Dotiahnite skrutku krytu reťaze kľúčom (5a). Skrutku nepreťahujte.

Poznámka: Nenaťahujte príliš reťaz, pretože jej prílišné naťahovanie vedie k nadmernému opotrebeniu a skráteniu životnosti vodiacej lišty a reťaze.

Poznámka: Ak je reťaz nová, počas prvých dvoch hodín použitia často kontrolujte jej napnutie /po odpojení píly zo siete/, pretože sa nová reťaz pomaly rozťahuje.

Mazanie (Obr. E)

E

- Plniacim otvorom (8) naplňte nádržku doporučeným reťazovým olejom. Výšku hladiny oleja môžete sledovať na ukazovateli hladiny oleja.
- Pílu pravidelne vypínajte a kontrolujte výšku hladiny oleja. Ak je v nádržke menej než štvrtina objemu, odpojte pílu od siete a doplnite patričný olej.

Automatická brzda reťaze (Obr. F)

Vaša píla je vybavená automatickou rýchlobrzdou reťaze, ktorá reťaz zastaví vždy počas 150 ms po uvoľnení spúšťača alebo v prípade spätného rázu. Táto brzda by sa mala vyskúšať pred každým použitím píly.

F1

Nastavenie rýchlobrzdy

- Skontrolujte, či je píla odpojená od siete.
- Pritisnite predný kryt / rýchlobrzdu späť do pozície .

Píla je teraz pripravená na použitie.

Ako pracuje rýchlobrzda v prípade spätného rázu

V prípade, keď dôjde k spätnému rázu, sa vaša ruka dostane do kontaktu s predným krytom/rýchlobrdou, zatlačí ju späť a nastaví pílu počas 150 ms.

Ako pracuje zotrvačná reťazová brzda

Brzda sa aktivuje dvoma spôsobmi, a to bud' tlakom zadnej časti ruky obsluhy na predný kryt alebo svojou vlastnou hmotnosťou. Výhodou zotrvačnej brzdy je to, že je aktivovaná silnými spätnými rázmi. Napríklad v prípade, keď píla zachytí za kovový materiál alebo sa zadná časť ruky obsluhy prestane dotýkať krytu, to je v prípade, keď je píla v polohe pri váľaní stromov.

Skúška reťazovej brzdy

F2

- Na vhodnom mieste stlačte pílu pevne obidvoma rukami – uistite sa, či je reťaz čistá a spusťte pílu (pozri "Ako spustiť pílu").
- Otáčajte ľavou rukou dopredu okolo prednej rukoväte tak, že zadná časť vašej ruky prichádza do kontaktu s predným krytom/reťazovou brzdou a tlačí ju dozadu. Reťaz by sa mala zastaviť behom niekoľkých zlomkov sekundy.

Nové nastavenie po zopnutí reťazovej brzdy

Do držív nasledujúce pokyny.

Poznámky:

- Ak nie je predný kryt/reťazová brzda v pozícii obr., nie je možné pílu spustiť.
- Vyvarujte sa opäťovnému spusteniu píly, pokiaľ nie je motor úplne v pokoji.
- Ak sa reťaz okamžite nezastaví, znamená to, že sa musí napnúť (pozri obr.D – "Montáž vodiacej lišty a reťaze").

Spustenie píly (Obr. G)

G

- Stlačte pílu pevne obidvoma rukami. Zatlačte zaistenie tlačidlo (10) dopredu a stlačte spínač (11).
- Hneď ako sa motor rozbehne, uvoľnite palec zo zaistenacieho tlačidla a pevne uchopte rukoväť.



Reťazovú pílu nepreťažujte – dovoľte jej vykonávať jej prácu. Píla vykoná prácu bezpečnejšie a lepšie s rýchlosťou, pre akú bola navrhnutá. Prílišné zaťaženie bude povolovať reťaz.

V prípade zablokovania píly:

- Vyplňte pílu.
- Odpojte ju od siete.
- Pomocou klinov otvorte rez, aby došlo k povoleniu tlaku na vodiacu lištu. Nepokúšajte sa pílu uvoľniť krútením

alebo iným podobným spôsobom.

- Prevedte nový rez.

Váľanie stromov (Obr. H)

H1

- Naplánujte si bezpečnú únikovú cestu pred padajúcimi stromami a vetvami.
- Prevedte rez do 1/3 priemeru kmeňa. Potom režte smerom zhora dolu pod uhlom približne 45°C a urobte zárez. Tento spôsob zabráni zovretiu píly v reze.
- Prevedte jednoduchý rez z druhej strany kmeňa, ale dbajte na to, aby nedošlo k prieniku do zárezu.
- Pomocou klinov roztvorte rez a strom zvalte.

H2

H3

Ťažba dreva a jeho spracovanie (Obr. J)

J1

Spôsob rezania závisí na tom, ako je kľada podoprená. Kedykoľvek to bude možné, použite vhodný stojan. Vždy začínajte rez s píľou v chode a s dorazom (18) zapretým o drevo. Dokončenie rezu prevedte otáčaním dorazu okolo dreva.

Kľada leží po celej dĺžke na zemi.

Prevedte rez smerom dolu, ale vyhnite sa kontaktu píly so zemou, pretože by došlo k rýchlemu otupeniu píly.

Obidva konce sú podložené

Najskôr prevedte rez do 1/3 priemeru smerom dolu, aby nedošlo k zovretiu píly. Potom veďte rez smerom nahor proti predchádzajúcemu rezu.

Je podložený iba jeden koniec

Najskôr prevedte rez do 1/3 priemeru smerom nahor aby nedošlo k zovretiu píly, a potom režte smerom dolu.

J2

Pri práci na svahu

Na svahu stojte vždy vyššie, ako je položené drevo.

J3

Použitie stojanu na rezanie dreva

Kedykoľvek to bude možné, doporučujeme použiť stojan na rezanie dreva. Umiestnite kľadu do stabilnej polohy. Režte vždy na vonkajšej strane ramien stojana.

Starostlivosť o pílu a jej údržba (Obr. K)

Pravidelná údržba zaistí vašej píle dlhú životnosť. Doporučujeme vám prevádzkať nasledujúce kontroly v pravidelných intervaloch:

Výška hladiny oleja

Hladina oleja by nemala klesnúť pod 1/4 objemu nádržky.

Rez a vodiaca lišta

Po niekoľkých hodinách prevádzky odmontujte vodiacu lištu s reťazou a dôkladne ju očistite.

Zaistite, aby bol otvor medzi napínaním/mazacím otvorm (19) a drážkou lišty čistý.

K1

Pri opäťovnom zložení by mala byť vodiaca lišta otočená o 180° a reťazové koliesko nosa píly by malo byť premazané cez mazací otvor (6). Prevedenie tohto úkonu zaistí i premazanie koliesok vodiacej lišty.

K2

Pri otočení vodiacej lišty o 180° preskrutkujte malé skrutky na jej protiľahlú stranu.

Nabrusenie pílovej reťaze

Ak chcete s vašou pílou dosiahnuť maximálne výkony, je dôležité, aby ste udržovali zuby reťaze ostré. Návod na prevádzanie tejto činnosti nájdete na obale brúsiacej sady pre vašu pílu. Na tento účel vám doporučujeme zakúpiť brúsiaci sadu firmy Black & Decker (od našich vybraných dealerov).

Výmena opotrebovaných reťazí

Výmenu reťazí môžete previesť v maloobchodnej sieti alebo v značkových servisoch firmy Black & Decker. Vždy používajte originálne náhradné diely.

Vyhľadávanie porúch

Ak vaša píla nepracuje správne, skontrolujte nasledujúce:

Porucha	Možná príčina	Náprava
Pílu nie je možné spustiť	Zlá poistka Porucha RCD Píla nie je pripojená k sieti	Výmena poistky Kontrola RCD Kontrola pripojenia k sieti
Pílu nie je možné spustiť–zaistovacie tlačidlo nepracuje	Predný kryt/reťazová brzda v polohe zapnuté reťazovú brzdu (pozri kapitola Autom.brzda reťaze)	Znovu nastavte predný kryt/reťazovú brzdu (pozri kapitola Autom.brzda reťaze)
Reťaz sa nezastaví hneď po vypnutí píly	Napnutie reťaze je príliš slabé	Kontrola napnutia reťaze (pozri kapitola Príprava píly na použitie)
Vodiaca lišta a reťaz sa príliš zahrievajú a objavuje sa dym	Prázdna olejová nádržka Príliš napnutá reťaz	Vodiaca lišta a reťazové koliesko potrebujú namazať (pozri Kontrola napnutia reťaze)

Otvarenie reťaze

Zuby reťaze sa skoro otupia, ak v priebehu rezania dôjde ku kontaktu píly so zemou alebo kovovými predmetmi.

Napnutie reťaze

Tento úkon prevádzajte pravidelne.

Výška hladiny oleja

Ak je nízka, doplňte ju.

Čo robiť v prípade, že vaša píla potrebuje opravu?

Vaša píla odpovedá záväzným bezpečnostným normám. Opravy by mali byť prevádzané iba kvalifikovanými osobami, s použitím originálnych náhradných dielov, inak môže vzniknúť veľké nebezpečenstvo pre užívateľa.

Informácie o tom ako a kde posielat pílu na opravu alebo servisnú prehliadku nájdete v tomto návode. Doporučujeme vám tento návod dobre uschovať.

Príslušenstvo

Katalógové číslo Popis

A6154	Reťaz 300 mm
A6155	Reťaz 350 mm
A6156	Reťaz 400 mm
A6039	Brúsiaca sada
A6027	Reťazový olej 0,5 l

Ochrana životného prostredia



Triedenie odpadu. Tento výrobok nesmie byť likvidovaný spolu s bežným komunálnym odpadom.

Ak nebudeť náradie Black & Decker ďalej používať alebo ak chcete náradie nahradíť novým, nelikvidujte toto náradie v bežnom komunálnom odpadu. Odovzdajte výrobok do miestnej zberne triedeneho odpadu.



Triedený odpad umožňuje recykláciu a opäťovné využitie použitých výrobkov a obalových materiálov. Opäťovné použitie recyklovaných materiálov pomáha chrániť životné prostredie pred znečistením a znižuje spotrebu surovín.

Miestne predpisy môžu upravovať spôsob likvidácie domácich elektrických spotrebičov v miestnych zberniach alebo v mieste nákupu výrobku.

Po ukončení životnosti výrobkov Black & Decker poskytuje spoločnosť Black & Decker možnosť recyklácie týchto výrobkov. Ak chcete využiť túto službu, dopravte prosím Vaše nepotrebné výrobky do značkového servisu, kde na vlastné náklady zaistia ich recykláciu a ekologické spracovanie.

Adresu najbližšieho značkového servisu nájdete u svojho značkového predajcu Black & Decker na adrese, ktorá je uvedená v tomto návode. Prehľad autorizovaných servisov Black & Decker a rovnako

ďalšie informácie týkajúce sa nášho popredajného servisu môžete nájsť tiež na internetovej adrese:
www.2helpU.com

ES Vyhlásenie o zhode pre EÚ



**GK1330 / GK1430 / GK1435 / GK1440 / GK1630 /
GK1635 / GK1640**

Spoločnosť Black&Decker vyhlasuje, že tieto výrobky zodpovedajú nasledovným normám: 98/37/EC, 89/336/EEC, 73/23/EEC, EN50144-1/1999, EN50144-2-13/2002, EN55014, 2000/14/EC
Reťazové píly ≤1600W, Doplnok V

Úroveň akustického tlaku meraná podľa normy 2000/14/EC:

L_{PA} (akustický tlak)	88 dB(A)
L_{WA} (akustický výkon)	101 dB(A)
L_{WA} (garantovaný akustický výkon)	103 dB(A)

Pokiaľ hlučnosť prekročí 85 dB(A), používajte vždy slúchadlá na ochranu sluchu.

Vibrácie prenášané na obsluhu merané podľa normy EN50144: 3,5 m/s²

Číslo certifikátu 2090893.01

Kevin Hewitt
Technický a vývojový riaditeľ
Spennymoor,
County Durham DL16 6JG,
Veľká Británia
28-03-2007

Politika služieb zákazníkom

Spokojnosť zákazníka s výrobkom a servisom je náš najvyšší cieľ.

Kedykoľvek budete potrebovať radu či pomoc, obráťte sa s dôverou na náš najbližší servis Black & Decker, kde Vám vyškolený personál poskytne naše služby na najvyššej úrovni.

Záruka Black & Decker 2 roky

Blahoželáme Vám k zakúpeniu tohto kvalitného výrobku Black&Decker.

Náš záväzok ku kvalite zahŕňa v sebe samozrejme tiež naše služby zákazníkom.

Preto ponúkame záručnú dobu ďaleko presahujúcu minimálne požiadavky vyplývajúce zo zákona.

Kvalita tohto prístroja nám umožňuje ponúknut' Vám **2 ročnú záruku istoty**. Ak sa objavia akékoľvek materiálové, alebo výrobné chyby v priebehu 24 mesiacov od zakúpenia prístroja, ručíme za ich bezplatné odstránenie, prípadne, podľa nášho uváženia, bezplatnú výmenu prístroja za nasledujúcich podmienok:

- Prístroj bude dopravený (spolu s originálnym záručným listom Black & Decker a s dokladom o nákupe), do jedného z poverených servisných stredísk Black & Decker, ktoré sú autorizované na vykonávanie záručných opráv.
- Prístroj bol používaný iba s originálnym príslušenstvom alebo prídavnými zariadeniami a príslušenstvom BBW či Piranha, ktoré je vyslovene odporúčané ako vhodné na použitie spolu s prístrojom Black & Decker.
- Prístroj bol používaný a udržiavaný v súlade s návodom na obsluhu.
- Prístroj nevykazuje žiadne príčiny poškodenia spôsobené opotrebovaním.

Naviac servis Black & Decker poskytuje na všetky vykonávané prevedené opravy a vymenené náhradné diely ďalšiu servisnú záručnú dobu v trvaní 6 mesiacov.

Záruka sa nevzťahuje na spotrebné príslušenstvo (vrtáky, skrutkovacie nástavce, pílové kotúče, hobľovacie nože, brúsne kotúče, pílové listy, brúsny papier a pod.) ani na príslušenstvo prístroja poškodené opotrebovaním.

Toto náradie nie je vhodné pre profesionálne použitie.

Black & Decker

Stará Vajnorská cesta 8
831 04 Bratislava 3
Slovenská republika

Tel.: +421 2 446 38 121, 3
Fax: +421 2 446 38 122
www.blackanddecker.sk
www.dewalt.sk
informacie@blackanddecker.sk

Právo na prípadné zmeny vyhradené.

02/2007

BLACK & DECKER

Stará Vajnorská cesta 8
831 04 Bratislava
Slovenská republika
Tel.: 00421 2 446 38 121,3
www.blackanddecker.sk
www.dewalt.sk
informacie@blackanddecker.sk

Fax: 00421 2 446 38 122

BAND SERVIS

Paulínska 22
917 01 Trnava
Tel.: 00421 33 551 10 63
www.bandservis.sk
p.talajka@bandservis.sk

Fax: 00421 33 551 26 24

BAND SERVIS

Garbiarska 5
040 01 Košice
Tel.: 00421 55 623 31 55
bandserviske@zoznam.sk

BLACK & DECKER

Klášterského 2
143 00 Praha 412 – Modřany
Česká Republika
Tel.: 00420 2 444 02 450
00420 2 417 76 655,6
Servis: 00420 2 444 03 247
www.blackanddecker.cz
www.dewalt.cz
recepce@blackanddecker.cz

Fax: 00420 2 417 70 204

BAND SERVIS

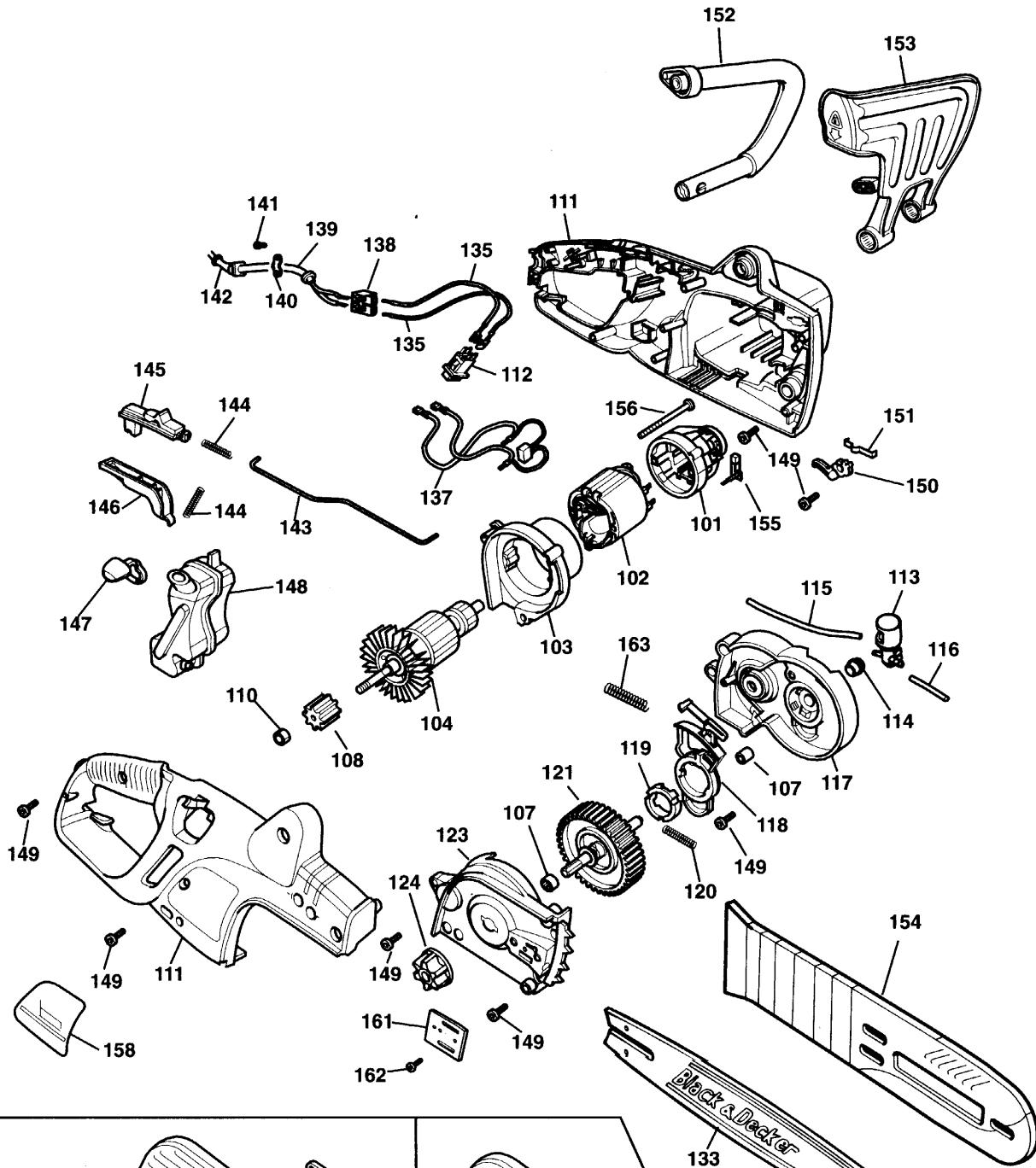
K Pasekám 4440
760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

Fax: 00420 577 008 559



**GK1430 GK1435 GK1440 GK1630
GK1630T GK1635T GK1640T**

TYP.
1



CZ**ZÁRUČNÍ LIST****PL****KARTA GWARANCYJNA****H****JÓTÁLLÁSI JEGY****SK****ZÁRUČNÝ LIST**

CZ měsíců
H hónap

24

PL miesiące
SK mesiacov

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje
H	Gyári szám	A vásárlás napja
PL	Numer seryjny	Data sprzedaży
SK	Číslo série	Dátum predaja

(CZ)

Adresy servisu
 Band Servis
 Klášterského 2
 CZ-14300 Praha 4
 Tel.: 00420 2 444 03 247
 Fax: 00420 2 417 70 204

Band Servis
 K Pasekám 4440
 CZ-76001 Zlín
 Tel.: 00420 577 008 550,1
 Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

(H)

Black & Decker Központi
 Garanciális- és Márkaszerviz
 1163 Budapest
 (Sashalom) Thököly út 17.
 Tel.: 403-2260
 Fax: 404-0014

(PL)

Adres serwisu centralnego
 ERPATECH
 ul. Obozowa 61
 01-418 Warszawa
 Tel.: 022-8620808
 Fax: 022-8620809

(SK)

Adresa servisu
 Band Servis
 Paulínska ul. 22
 SK-91701 Trnava
 Tel.: 00421 33 551 10 63
 Fax: 00421 33 551 26 24

(CZ) Dokumentace záruční opravy

(H) A garanciális javítás dokumentálása

(PL) Przebieg napraw gwarancyjnych

(SK) Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javitási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecsét Aláírás
	Jótállás új határideje					
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg napawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis